

SVEDBERGS®

S

N

DK

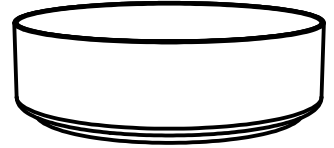
FI

GB

RU

Skötselbeskrivning
Vedlikeholdsveiledning
Plejebeskrivelse
Hoito-ohje
Maintenance instruction

Stora - PVD



S

Våra färgade tvättställ är producerad av rostfritt stål och därefter ytbelagd med PVD (Physical Vapor Deposition). PVD är en tekniskt avancerad process som sker i en vakuumkammare där metaller med hög renhet förångas och reagerar med en reaktiv gas som bygger skikt. PVD skikten är extremt hårda och ger p.g.a. sin hårdhet en extrem nötningsbeständighet och en vacker färg. PVD processen är en miljövänlig metod.

Varje enskild produkt har ett unikt utseende och färgavvikelser från bild och prover kan förekomma.

För att Ert nya tvättställ skall hålla sig fräsch under lång tid så rekommenderar vi kontinuerlig rengöring. Låt inte vätska självtorka, eftersom det kan bilda kalk och andra typer av fläckar på ytan.



För daglig rengöring använd milt diskmedel, såpa eller liknande. Eftertorka med en torr, mjuk trasa

Använd:

- Clean & Shine puts/rengöringsmedel eller någon liknande milt rengöringsmedel utan slipmedel.

Undvik:

- Slipande puts/rengöringsmedel.
- Slipande material som stålull eller liknande, som dessutom kan ge rostfläckar på ytan.
- Frätande syror och kemiska rengöringsmedel (t.ex. Vanish) som kan påverka beläggningens klara färger.
- Starka lösningar av mineralsyror och vissa organiska syror som kan frambringa korrosionsangrepp på den rostfria ytan.
- Klorlösningar

På alla rostfria produkter, inkl. PVD belagda produkter, kommer repor och slitage med tiden att ge en snygg patina.

N

Våre servanter med farge er produsert i rustfritt stål og deretter overflatebehandlet med PVD (Physical Vapor Deposition). PVD er en teknisk avansert prosess som skjer i en vakuum kammer der metaller med høy renhetsgrad fordampes og reagerer med en reaktiv gass som bygger slitesterke lag. PVD overflaten er ekstremt harde og gir av den grunn et ekstremt slitbestandig overflate og en pen farge. PVD prosessen er en miljøvennlig metode.

Hver produkt er individuell og har et unikt utseende. Fargeavvikelser fra bild og prøver kan forekomme.

Hvis deres nye servant skal holde seg fin over tid, rekommanderer vi kontinuerlig rengjøring. La ikke væske selvtørke, da det kan danne kalk og andre typer av flekker på overflaten.



For daglig rengjøring brukes mildt rengjøringsmiddel, såpe eller liknende. Tørk etter med en tørr og myk fille.

Bruk:

- Clean&Shine poler/rengjøringsmiddel eller liknende mildt rengjøringsmiddel uten slipeeffekt.

Unngå:

- Slipende poler/rengjøringsmiddel
- Slipende materialer så som stålull eller liknende, da disse i tillegg til riper kan gi rustflekker på overflaten.
- Etsende syrer og kjemiske rengjøringsmiddel (f.eks. Varnish) som kan påvirke overflatens farger.
- Sterke løsninger av mineralsyrer og visse organiske syrer som kan frembringe korrosjonsangrep på den rustfrie overflaten.
- Klorløsninger

På alle rustfrie produkter, inkl. PVD belagte produkter, kommer riper og slitasje med tiden gi en fin patina.

För garantivillkor se vår hemsida www.svedbergs.se
For garantibetingelser, besøk vår hjemmesiden www.svedbergs.no
For garantibetingelser, besøg vår hjemmeside www.svedbergs.dk

Katso takuuehtomme kotisivuiltamme www.svedbergs.fi
For warranty conditions, please see our website www.svedbergs.com
Смотрите наши условия гарантии на веб-сайте www.svedbergs.fi

SVEDBERGS®

Svedbergs i Dalstorp AB, Verkstadsvägen 1, 514 63 Dalstorp, SWEDEN
0321-53 30 00, kundtjanst@svedbergs.se, info@svedbergs.se
www.svedbergs.se, www.svedbergs.no, www.svedbergs.dk, www.svedbergs.fi, www.svedbergs.com

DK

Vores farvede håndvaske er fremstillet af rustfrit stål og derefter belagt med PVD (Physical Vapor Deposition). PVD er en teknologisk avanceret proces, der finder sted i et vakuumkammer, hvor metaller med høj renhed fordampes og reagerer med en reaktiv gas, der bygger lag. PVD-lagene er ekstremt hårde og giver p.g.a. deres hårdhed en ekstrem slidstyrke og en smuk farve. PVD-processen er en miljøvenlig metode.

Hvert enkelt produkt har et unikt udseende, og farveafvigelser fra billede og prøver kan forekomme.

For at din nye håndvask skal forblive frisk i lang tid, anbefaler vi kontinuerlig rengøring. Lad ikke væske tørre selv, da det kan danne kalk og andre typer pletter på overfladen.



Brug mildt rengøringsmiddel, sæbe eller lignende til daglig rengøring. Tør af med en tør, blød klud.

Anvend:

- Clean & Shine rengøringsmiddel eller lignende milde rengøringsmidler uden slibemiddel.

Undgå:

- Slibende rengøringsmiddel
- Slibende materialer som ståluld eller lignende, som også kan give rustpletter på overfladen.
- Ætsende syrer og kemiske rengøringsmidler (f.eks. Vanish), der kan påvirke belægningens klare farver.
- Stærke opløsninger af mineralsyrer og visse organiske syrer, der kan frembringe korrosionsangreb på overfladen af rustfrit stål.
- Kloropløsninger

På alle produkter i rustfrit stål, inkl. PVD-belagte produkter, giver ridser og slid over tid en smuk patina.

FI

Värjätyt pesualltaamme on valmistettu PVD pinnoitetusta ruostumattomasta teräksestä. PVD on teknisesti edistyskellinen prosessi, joka tehdään vakuuutilassa, jossa täysin puhtaat höyrytettyt metallit reagoivat kaasuun, joka muodostaa metallin pinnalle suojavan kerroksen. PVD pinnoitus on erittäin kova ja kovuutensa ansiosta pinta on erityisen kulutusta kestävä. Lisänä kaunis väri. PVD -prosessi on ympäristöystävällinen pinnoitusmenetelmä.

Jokainen yksittäinen tuote on yksilö, joten kuviin ja mallipaloihin verrattuna värvaihtelua saattaa esiintyä.

Jotta uusi pesuallas säilyisi mahdollisimman kauan hyvänä, suosittelemme jatkuvaa puhtaanapitoa. Jottei pintaan kerry kalkkitahroja, käytön jälkeen pinta tulee kuivata.



Päivittäiseen puhtaanapitoon voi käyttää mietoa tiskiainetta, saippuaa tms. Kuivaa lopuksi kuivalla, pehmeällä liinalla.

Käytä:

- Clean & Shine puhdistusainetta tai vastaavaa mietoa puhdistusainetta ilman hiovia aineita.

Vältä:

- Hankaavia puhdistusaineita
- Hankaavia materiaaleja, kuten teräsvillaa tai vastaavaa, joka voi tehdä jopa ruosteläikkiä pintaan.
- Syövyttäviä happoja ja kemikaalisia puhdistusaineita (kuten Vanish), jotka voivat vaikuttaa pinnan väriin.
- Vahvoja mineraalihappoja tai tiettyjä luonnollisia happoja sisältäviä liuottimia, jotka voivat aiheuttaa ruostumattoman pinnan ruostumista.
- Klooria sisältäviä pesuaineita.

Kaikki ruostumattomat terästuotteet, kuten PVD -pinnoitetutkin tuotteet, saavat ajan saatossa käytössä tulevista jäljistä kauniin patinan pintaansa.

GB

Our colored wash basins are produced in stainless steel and then coated with PVD (Physical Vapor Deposition). PVD is a technologically advanced process that takes place inside a vacuum chamber where metals of high purity evaporate and react with a reactive gas that builds layers. The PVD layers are extremely hard and due to their durability give an extreme abrasion resistance and a beautiful color. The PVD process is an environmentally friendly method.

Each individual process has a unique appearance and color deviations from image and samples may occur.

To keep your wash basin new and fresh for a long time, we recommend continuous cleaning. Do not allow liquid to self-dry, as it may form limescales and other types of stains on the surface.



For daily cleaning, use mild detergent, soap or similar. Wipe dry with a dry, soft cloth.

Use:

- Clean & Shine polish/cleaner or any similar mild cleaner without abrasives.

Avoid:

- Abrasive polish/cleaner
- Abrasive materials such as steel wool or similar, which may also give rust stains on the surface.
- Corrosive acids and chemical cleaners (like Vanish) which may affect the clear colors of the coating.
- Strong solutions of mineral acids and certain organic acids that can produce corrosion attacks on the stainless-steel surface.
- Chlorine solutions

On all stainless-steel products, incl. PVD coated products, scratches and wear over time will give a nice patina.